單點餐牌 A LA CARTE MENU



御苑風味 VIDA RICA'S ESSENCE

Rica	葡式海鮮鍋	888
[S]	燉鮮蝦 澳門龍脷魚 大蝦 魷魚 蜆 青口	(6 位persons)
	蔬菜 馬鈴薯 西班牙香腸 番茄醬 白葡萄酒	328
	CATAPLANA	(2 位persons)
	Live Prawns Stew Macau Sole Prawns Calamari Clams Mussels	
	Vegetables Potatoes Chorizo Tomato Sauce White Wine	
YR.		298
[S]	雞肉 鮑魚 廣東臘腸 乾蔥 蒜 薑 羅勒 洋蔥	
	BRAISED CHICKEN ABALONE	
	Chicken Abalone Chinese Preserved Sausages Shallots Garlic	
	Ginger Basil Onions	
[S]	香烤八爪魚馬介休	298
	香烤八爪魚鬚 馬介休 馬鈴薯 西班牙香腸	
	PULPO & BACALHAU	
	Grilled Octopus Tentacle Bacalhau Potatoes Chorizo	
	嶺南燒味拼盤	268
	脆皮雞 燒腩肉 叉燒	
	BBQ MEAT PLATTER	
	Crispy Chicken Roasted Pork Belly Char Siew	

\%** 御苑精選 Signature Dish ⑤ 海鮮 Seafood ◎ 素食 Vegetarian

所有價格以澳門元計算,另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要,如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



前菜 APPETISER

[S]	新鮮法國生蠔 FRESH FRENCH OYSTERS Freshly Shucked Oysters	Market Price (6-12 隻pcs)
[S]	招牌海鮮塔 半隻波士頓龍蝦 生蠔 虎蝦 蜆 青口 SEAFOOD TOWER Half Boston Lobster Oysters Tiger Prawns Clams Mussels	1,288
	藍蝦刺身片 藍天使蝦 燙 牛油果 煙燻鱘魚魚子醬 PRAWNS CARPACCIO Caledonia Blue Shrimp Carpaccio 燙 Avocado Smoked Herring Caviar	268
	二十年花雕帝王蟹肉凍 帝王蟹肉 芥末 薑蓉 ALASKAN CRAB JELLY Alaskan Crab Meat Mustard Ginger Paste	238
[V]	布拉塔芝士 新鮮布拉塔 原種番茄 意大利香醋 羅勒青醬 BURRATA Fresh Burrata Heirloom Tomatoes Balsamic Basil Pesto	198
[S]	脆皮芬迪加生蠔 生蠔 是拉差辣椒醬 CRISPY FINE DE CLAIRE Oysters Sriracha Chili Sauce	198 (3 隻pcs)
[V]	黑松露涼拌繡球菌 繡球菌 秋葵 黑松露醬 CAULIFLOWER MUSHROOM SALAD Sparassis Fungus Okra Black Truffle Seasoning	138

₩ 御苑精選 Signature Dish 国海鮮 Seafood 風素食 Vegetarian

所有價格以澳門元計算·另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要,如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



粤式啫啫煲 CANTONESE SIZZLING POT

粉紅胡椒煎穀飼劢眼牛

788

澳洲穀飼劢眼牛排 | 粉紅胡椒 | 乾蔥 | 蒜 | 薑 | 青蔥

(300 克g)

AUSTRALIAN RIBEYE

Grain Fed Australian Ribeye | Pink Peppers | Shallots | Garlic | Ginger | Scallions

[5] 沙薑煎焗龍脷魚柳

368

龍脷魚柳 | 蒜 | 乾蔥 | 薑 | 洋蔥 | 青蔥 | 沙薑

MACAU SOLE

Macau Sole Fillet | Garlic | Shallots | Ginger | Onions | Scallions | Sand Ginger

₩[™] 鮑魚臘腸雞煲

298

[5] 雞肉 | 鮑魚 | 廣東臘陽 | 乾蔥 | 蒜 | 薑 | 羅勒 | 洋蔥

BRAISED CHICKEN ABALONE

Chicken | Abalone | Chinese Preserved Sausages | Shallots | Garlic

Ginger | Basil | Onions

[5] 啫啫蝦醬芥蘭

138

芥蘭 | 蝦醬 | 蒜

CHINESE KALE

Chinese Kale | Shrimp Paste | Garlic

\kappai: 御苑精選 Signature Dish 国海鮮 Seafood ■ 素食 Vegetarian

所有價格以澳門元計算·另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要,如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



湯 SOUP

[S] 螺頭花膠燉雞湯 288 清雞湯 | 花膠 | 響螺 FISH MAW Double Boiled Chicken Soup | Fish Maw | Sea Whelk 常 帶子燕窩丸瑤柱湯 🧾 288 [5] 瑤柱湯 | 帶子燕窩丸 SCALLOP 😹 Scallop Consommé | Scallop Ball filled with Bird's Nest [5] 法式奶油龍蝦湯 188 龍蝦濃湯 | 龍蝦肉 | 鮮忌廉 | XO 醬 LOBSTER Lobster Bisque | Fricassée | Crème Fraîche | XO Sauce [V] 手切菊花豆腐蔬菜湯 138 蔬菜湯 | 豆腐 **TOFU** Vegetable Consommé | Tofu

₩ 御苑精選 Signature Dish 国海鮮 Seafood 图素食 Vegetarian

所有價格以澳門元計算,另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要·如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



海鮮 SEAFOOD

[S] 蜜豆百合炒帶子 268 帶子 [S] | 蜜豆 | 百合 | 甜椒

STIR-FRIED SCALLOPS

Scallops | | Sweet Beans | Lily Bulbs | Bell Peppers

學式燜龍蝦伊麵 588

[5] 波士頓龍蝦 | 伊麵 | 菇 | 小棠菜

BOSTON LOBSTER

Braised Boston Lobster | E-Fu Noodles | Mushrooms | Baby Bok Choy

[5] 沙薑煎焗龍脷魚柳 368

龍脷魚柳 | 蒜 | 乾蔥 | 薑 | 洋蔥 | 青蔥 | 沙薑

MACAU SOLE

Macau Sole Fillet | Garlic | Shallots | Ginger | Onions | Scallions | Sand Ginger

[5] 蘆筍炒蝦球 268

大蝦 | 蘆筍 | 菇 | 甜椒

STIR-FRIED PRAWNS

Prawns | Asparagus | Mushrooms | Bell Peppers

₩ 御苑精選 Signature Dish 国海鮮 Seafood 图素食 Vegetarian

所有價格以澳門元計算·另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要,如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



肉品|家禽 BEEF|PORK|POULTRY

粉紅胡椒煎穀飼劢眼牛排 788 澳洲穀飼劢眼牛排 | 粉紅胡椒 | 乾蔥 | 蒜頭 | 薑 | 青蔥 (300 克g) **AUSTRALIAN RIBEYE** Grain Fed Australian Ribeye | Pink Peppers | Shallots | Garlic | Ginger | Scallions 黑蒜蠔油炒澳洲穀飼牛柳 688 [5] 澳洲穀飼牛柳 | 百合 | 豌豆 | 黑蒜 | 蠔油 (200 克g) **AUSTRALIAN TENDERLOIN** Grain Fed Australian Beef Tenderloin | Lily Bulbs | Peas Fermented Black Garlic | Oyster Sauce **鮑魚臘陽雞煲** 298 [5] 雞肉 | 鮑魚 | 廣東臘陽 | 乾蔥 | 蒜 | 薑 | 羅勒 | 洋蔥 BRAISED CHICKEN ABALONE Chicken | Abalone | Chinese Preserved Sausages | Shallots | Garlic Ginger | Basil | Onions 嶺南燒味拼盤 268 脆皮雞 | 燒腩肉 | 叉燒 BBQ MEAT PLATTER Crispy Chicken | Roasted Pork Belly | Char Siew 澳門燒腩仔 268 燒腩肉 | 芥末醬 ROASTED PORK BELLY Traditional Roasted Pork Belly | Mustard Sauce 楓糖伊比利亞叉燒 238 伊比利亞黑豚肉 | 蜜味黃豆 | 楓糖漿 | 澳洲指橘 **BBQ** Char Siew Iberico Pork | Sweet Soybeans | Maple Syrup | Australian Finger Lime 脆皮炸子雞 188 三黃雞 | 甜辣醬 (半隻 Half) CRISPY CHICKEN Deep-fried Free Range Chicken | Sweet & Spicy Sauce 糖醋咕嚕肉 188 伊比利亞豬肉 | 蘋果 | 甜椒 | 糖醋汁 **SWEET & SOUR PORK** Iberico Pork | Apples | Bell Peppers | Sweet And Sour Sauce

所有價格以澳門元計算·另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要,如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



蔬菜 VEGETABLES

138
168
138

\%** 御苑精選 Signature Dish ⑤ 海鮮 Seafood ◎ 素食 Vegetarian

所有價格以澳門元計算,另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要,如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



主食 RICE & NOODLES

[S] 海鮮炒飯 238 帶子屬 | 蝦 | 蟹肉 | 蟹籽 | XO醬 | 蔬菜粒 | 青蔥 SEAFOOD FRIED RICE Scallops | Shrimps | Crab Meat | Crab Roe | XO Sauce Vegetable | Scallions [] 黑松露蛋白藜麥炒飯 188 泰國絲苗米飯 | 黑松露菌 | 菇 | 蛋白 | 藜麥 | 菜粒 | 青蔥 BLACK TRUFFLE FRIED RICE Thai Jasmine Rice | Black Truffle | Mushrooms | Egg White | Quinoa Vegetables | Scallions [S] 海鮮乾燒伊麵 188 **BRAISED E-FU NOODLES** E-Fu Noodles | Shrimp | Scallops 🌅 | Shiitake Mushrooms Carrots | Chives | Choy Sum 乾炒牛河 188 河粉 | 牛肉 | 菜心 | 豆芽 | 頭抽 WOK-FRIED BEEF RICE NOODLES Flat Noodles | Beef Rump Ribbons | Choi Sum Bean Sprouts | Premium Soy Sauce

\%" 御苑精選 Signature Dish [5] 海鮮 Seafood [7] 素食 Vegetarian

所有價格以澳門元計算·另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要·如麩質、乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as Gluten, dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



甜點 DESSERTS

精選芝士 無花果甜酸醬 果仁 餅乾 EUROPEAN SELECTION OF CHEESES Fig Chutney Nuts Crackers	248
雲呢拿忌廉蘋果撻 APPLE TARTE TATIN Vanilla Cream	128
焦糖榛子蕎麥黑朱古力慕斯 DARK CHOCOLATE Caramelised Hazelnuts Buckwheat	128
雪燕桃膠杏脯燉蛋白 SILKY EGGS Peach Gum Snow Swallow Dried Apricots	128
巴伐洛娃蛋糕 蛋白酥皮 栗子忌廉 自製香橙果醬 WINTER PAVLOVA Meringue Chestnut Cream Orange Marmalade	128
楊枝金露 西米 柚子 芒果雪葩 CREAM OF MANGO Sago Pomelo Mango Sorbet	88

所有價格以澳門元計算,另加10%服務費 All prices are in Macau Patacas, Subject to a 10% service charge

若您有任何飲食禁忌或特殊需要·如乳製品、堅果、雞蛋、豬肉或貝類海產。 務請事先告知我們,我們的主廚非常樂意為您調整菜單。

Please be advised that our food may contain or come into contact with common allergens such as dairy, nuts, eggs, pork or shellfish.

Should you have special dietary restrictions, please inform our colleagues.



歡迎蒞臨御苑餐廳,一場融合多元風味的美食盛宴等您開啟。

行政總廚Giulioantonio攜手中餐主廚Hans以精湛廚藝與獨特創意,帶來精巧細膩的傳統粵式點心與融合西方與葡萄牙風情的中式佳餚。每一道菜品都蘊含著對中華美食文化的尊崇與傳承,亦展現出對全球飲食風尚的創新,更是對這座城市的飲食文化底蘊致敬,我們致力為您打造非凡的用餐體驗。

我們秉持對永續發展的堅定承諾來設計菜單。海鮮食材,包括八爪魚、帶子、藍蝦和牙魚,均經過嚴格篩選,其來源獲得海洋管理委員會(MSC)的權威認證。此外,我們選用源自廣東省自然放養、無籠飼養的雞肉和雞蛋。我們精心烹調每種食材,不僅滿足您的口腹,更希望透過分享多樣的烹飪風格與技藝,喚起您對美食文化與保護環境的共鳴和意識。

餐廳堅決抵制世界自然基金會(WWF)列為瀕危物種的食材,以實際行動守護生物多樣性,嚴格遵循並實踐廚房與餐廳的可持續發展準則,讓您在品味美食的同時,也 為地球貢獻一份力量。

祝 閣下用餐愉快。

Welcome to Vida Rica Restaurant, a venue known for its homemade Dim Sum and Chinese favourites with a touch of Western and Portuguese flavours.

Led by Executive Chef Giulioantonio and Chinese Chef de Cuisine Hans He, embark on a culinary journey where our chefs pay homage to the city's vibrant gastronomy.

The menu is designed with sustainability in mind. Seafood items such as octopus, scallops, blue prawns, and toothfish are sourced mindfully and are Marine Stewardship Council (MSC) certified. Chickens and eggs are free-range and cage-free, locally sourced around the Guangdong province. Each ingredient is cooked carefully, thus hoping to create awareness among diners by sharing different cooking styles and methods.

We avoid providing any endangered species listed in the World Wide Fund for Nature (WWF) as we strive to strictly follow sustainable guidelines in our kitchens and restaurants.

We wish you a pleasant meal ahead.



